

31985R1745

27.6.1985

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 167/21

**IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KEE) Nru 1745/85****tas-26 ta' Ĝunju 1985**

**li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2290/83 li jnizzel dispożizzjonijiet ghall-implimentazzjoni ta' l-Artikoli 50 sa 59 tar-Regolament tal-Kunsill Nru 918/83 li jwaqqaf sistema Komunitarja għal eżenzjoni minn dazju doganali**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 918/83 tat-28 ta' Marzu 1983 li jwaqqaf sistema Komunitarja t' eżenzjonijiet minn dazju tad-dwana<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 143 tieghu,

Billi l-Artikolu 2(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2290/83<sup>(2)</sup> fost l-oħrajin jobbliga l-istabbiliment jew organizazzjoni li lilha jiġu mogħtija l-hwejjeg biex jintużaw il-hwejjeg impurtati esklusivitatem għal skopijiet mhux kummerċiali skond it-tifsira tat-tieni indent ta' l-Artikolu 54 tar-Regolament bażiku; billi dan ir-rekwiżit ma johroġx mid-dispożizzjonijiet tar-Regolament bażiku f'dak illi jikkonċerna hwejjeg impurtati taħt l-Artikolu 51 ta' l-imsemmi Regolament bażiku; billi l-kliem ta' l-Artikolu 2(1) tar-Regolament (KEE) Nru 2290/83 għandu jiġi emedat għal hekk;

Billi l-esperjenza miksuba mid-dħul fis-seħħ tar-Regolament (KEE) Nru 2290/83 uriet li l-frazi li għandha tiddahhal fil-Kopja ta' Kontroll T Nru 5 ma tinfurmax korrettament lill-awtoritajiet tad-dwana ta' l-Istat Membru ta' destinazzjoni ta' l-obbligazzjoni tagħhom li jiżguraw li l-organizzjoni li tirċievi l-instrument jew apparat tuża dan skond il-kondizzjonijiet mniżżlin għal għoti kontinwat t' eżenzjoni minn dazju tad-dwana; billi għalhekk dik il-frazi għandha tiġi emendata;

Billi l-Artikolu 16(1) tar-Regolament (KEE) Nru 2290/83 jip-provdi li kull Stat Membru għandu jibghat lill-Kummissjoni lista ta' l-strumenti, għodda, partijiet ta' rikambju, komponenti, aċċessorji u għodda ta' liema l-prezz jew il-valur għal skopijiet ta' dwana ma jiskorrix it-3 000 ECU u li għal liema jkun awtorizzat dhul hieles minn dazju fuq l-importazzjoni taħt l-Artikolu 7(1) jew 14 (1); billi dan il-limitu ġie ffissat fl-1980, minhabba li r-Regolament (KEE) Nru 2290/83 irriproduċa, bla tibdil, il-limitu ffissat fir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2784/79<sup>(3)</sup> li jaapplika qabel; billi dan il-limitu qatt ma ġie emendat minn dak in-nhar;

Billi jkun xieraq li l-livell jiġi mgholli għal 5 000 ECU;

<sup>(1)</sup> ĠU L 105, tat-23.4.1983, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 220, tal-11.8.1983, p. 20.

<sup>(3)</sup> ĠU L 318, tat-13.12.1979, p. 32.

Billi l-miżuri li hemm dispożizzjoni għalihom f'dan ir-Regolament huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat għal Arrangament għal Helsien minn Dazju,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

**Artikolu 1**

Ir-Regolament (KEE) Nru 2290/83 huwa emendat permezz tal-preżenti kif gej:

1. L-Artikolu 2(1) huwa mibdul b'dan li gej:  
“1. Id-dħul hieles minn dazju fuq l-importazzjoni ta' materjali edukattiv, xjentifiku u kulturali msemmijin fl-Artikolu 51, 52 (1), 53 u 56 tar-Regolament bażiku, hawn taħt msejhin ‘hwejjeg’, għandhom jimplikaw l-obbligazzjoniiet segwenti min-naħha ta' l-istabbiliment jew organizazzjoni lil min jiġi kkunsinjati l-hwejjeg:
  - li jibghatu l-hwejjeg msemmija direttament lill-post ta' destinazzjoni iddikjarat,
  - li jdaħħluhom fl-inventarju tagħhom,
  - biex jiffacilitaw kull verifika li l-awtoritajiet kompetenti jqisu meħtieġa sabiex jiżguraw li l-kondizzjonijiet għall-ghotja ta' dhul hieles minn dazju fuq l-importazzjoni huma sodisfatti, jew jibqgħu sodisfatti.
2. L-Artikolu 3(2) huwa mibdul b'dan li gej:  
“2. Fil-każ fejn l-istabbiliment jew organizazzjoni li lilhom jiġi mislufa, mikrija jew trasferiti l-hwejjeg jinstabu fi Stat Membru barra minn dak li fiha jinstab l-istabbiliment li silef, kera jew ittrasferixxa il-hwejjeg, meta jintbghatu tali hwejjeg l-uffiċċju tad-dwana kompetenti ta' l-Istat Membru minn fejn jintbghatu

Barra minn hekk, fil-każ ta' hwejjeg msemmija fl-Artikoli 52(1), 53 u 56 tar-Regolament bażiku, għandu jimplikaw l-obbligazzjoni min-naħha ta' l-istabbiliment jew organizazzjoni li lilhom jiġi kkunsinjati l-hwejjeg li jużaw il-hwejjeg msemmijin hawn fuq esklusivitatem għal skopijiet mhux kummerċiali skond it-tifsira tat-tieni indent ta' l-Artikolu 54 tar-Regolament bażiku.”

għandu joħrog Kopja ta' Kontroll T Nru 5 skond ir-regoli mniżżeen fir-Regolament (KEE) Nru 223/77 sabiex jiġi żgurat li tali hwejjeg jintużaw għal użu li jintitolhom li jkomplu jikk-walifikaw għal dhul hieles minn dazju fuq l-importazzjoni Għal dan il-għan, l-imsemmija Kopja ta' Kontroll għandha tinkludi, fil-kaxxa 104 taħt l-intestatura 'oħra', waħda mis-segwenti

— ‘UNESCO-varer: Fortsat fritagħelse betinget af overholdelse af artikel 57, stk. 2, förste afsnit, i forordning (EOF) nr. 918/83’;

— ‘UNESCO-Gegenstand: Weitergewährung der Zollbefreiung abhängig von der Voraussetzung des Artikels 57 Absatz 2 erster Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 918/83’;

— ‘Αντικείμενο UNESCO: Διατήρηση της ατέλειας εξαρτώμενη από την τήρηση του άρθρου 57 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83’;

— ‘UNESCO goods: continuation of relief subject to compliance with the first subparagraph of Article 57 (2) of Regulation (EEC) No 918/83’;

— ‘Objet UNESCO: maintien de la franchise subordonné au respect de l'article 57 paragraphe 2 premier alinéa du règlement (CEE) n° 918/83’;

— ‘Oggetto UNESCO: è mantenuta la franchigia a condizione che venga rispettato l'articolo 57, paragrafo 2, primo comma del regolamento (CEE) n. 918/83’;

— ‘UNESCO-voorwerp: handhaving van de vrijstelling is afhankelijk van de nakoming van artikel 57, lid 2, eerste alinea van Verordening (EEG) nr. 918/83’.

### 3. L-Artikolu 16(1) huwa mibdul b'dan li ġej:

“1. Kull Stat Membru għandu jibgħat lill-Kummissjoni lista ta' l-istumenti, apparat, partijiet ta'rikambju, komponenti, aċċessorji u ghodda ta' liema l-prezz jew il-valur għal skopijiet ta' dwana jaqbeż l-5 000 ECU u li ghalihom huwa awtorizza dhul hieles mid-dazju fuq l-importazzjoni taħt l-Artikolu 7(1) jew l-Artikolu 14(1).”

### Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh l-1 ta' Lulju 1985.

Dan ir-Regolament jkun jorbot fl-intier tiegħu u jkun japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fis-26 ta' Ġunju 1985.

*Għall-Kummissjoni*

*COCKFIELD*

*Viċċi-President*